

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 335970 (4) Shipping date 16/11/2018			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 180 645			
(10) Your Ref 412	(11) Purchase order number 550003978501	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2093682				
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 16506SK		(23) Gross 3,737.68		Total weight kg (24)		(24) Net 3,445.68	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								(26) Unloading point 14248			
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes						
	2516129680	2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516129680"B" Lot: J-240040 2G SRGA 80775 Material GMH	1,680	Pcs							
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470	4	Pcs							
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM	4	Pcs							
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
	17-01322 / Index "B" / 4 x 420 Stück										
	1802395P 500877 2460										
	KUEHNE+NAGEL S.r.l ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1680 Quantità effettiva: 4 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 16/11/2018 Firma: [Signature]										
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification					
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009422 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streithemer Str.22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievdza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievdza Land SLOWAKEI Datum 16.11.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 335969-335973,							

6 Zeichen und Nummern	7 Anzahl der Packstücke	8 Art der Verpackung	9 Bezeichnung des Gutes	10 Statistik Nr.	11 Bruttogewicht in kg	12 Umfang in m³
-	19	FLC Magnum TBA-501742	Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	8483109590	16396,00 16396,00	

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclainini, snc - 70026 Modugno (BA)

 19 NOV 2018

Bez. d. Nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Empfänger
		UN		Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme	

13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

14 Rückerstattung

15 Frachtzahlungsanweisung
 frei
 unfrei

20 Besondere Vereinbarungen

21 Ausgefertigt in Prievdza, am 16.11.2018
 GeWiS Slovakia s.r.o.

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclainini, snc - 70026 Modugno (BA)
 19 NOV 2018

22 Vápenická 30
 SK-971 01 Prievdza
 Unterschrift und Stempel des Absenders

23 **MATYO s.r.o.**
 Kukučínova 14
 Prievdza 971 01
 ICC 36240 730
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 **KUEHNE + NAGEL S.r.l.**
 Via dei Ciclainini, snc - 70026 Modugno (BA)
 19 NOV 2018
 Unterschrift und Stempel des Empfängers

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger					
von		bis		km		Art	Anzahl	Klein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Klein Tausch	Tausch
						Euro-Palette				Euro-Palette			
						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
						Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

27 Amtliches Kennzeichen
 Kfz: PDM0005, PD302YI
 Anhänger

Benutzte Genehmigung Nr.

☐ National
 ☐ Bilateral
 ☐ EU
 ☐ CEMT